

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **37 (1919)**

Heft 231

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Freitag, 26. September
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 26 septembre
1919

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 231

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement -
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich
Fr. 4.30 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert
werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
- Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département féd. de l'économie publique -
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre
fr. 4.30 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux
offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Règle des annonces: Publici-
tatis S.A. - Prix d'insertion: 60 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 231

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Lizenzen von Versicherungsgesellschaften. - Einfuhr monopolisierter Futtermittel. - Schweizerische Nationalbank. - Wochenanweisung der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. - Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.
5. mairo: Titres disparus. - Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Bilans de compagnie d'assurance. - Importation des fourrages monopolisés. - Banque Nationale Suisse. - Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. - Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern, vom 19. Juni 1918, veröffentlicht in den Nrn. 271, 277 und 283 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1918, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweiz. Bundesbahnen: a) Anleihen von 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 252443/52, 90053/4, 126079/81, 149483, 476894/6; b) Anleihen von 1910, Serie I, 3 1/2 %, Nrn. 148419/38, nebst Coupons, aufgehoben. (W 593)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der Inhaberoobligationen Nr. 174102-174109 für je Fr. 1000 der Schweiz. Volksbank in Zürich, d. d. 1. Mai 1907, verzinslich zu 4 1/2 %, wird hierdurch aufgefordert, diese Titel binnen drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden.
Zürich, den 26. September 1917. (W 481)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 5000, angegangen am 1. Februar 1908.

2. Gült von Fr. 3000, angegangen am 15. März 1908;

beide wurden errichtet von Josef Felder, Vater, und hatten auf der Liegenschaft Blumenau bei der Bahnstation in Malters. Diese Liegenschaft wurde vom Gemeinderat Malters am 30. Januar 1908 auf Fr. 30,000 gewürdigt. Der Kapitalvorgang der unter Ziffer 1 genannten Gült beträgt an 4 Posten Fr. 23,000.

3. Schuldbrief von Fr. 3000, angegangen am 30. August 1912, errichtet von Frau Sophie Renggli-Lustenberger, haftend auf der Liegenschaft Widacherhöfli in Malters. Die Pfandschätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 12,900. Der Kapitalvorgang des Schuldbriefes beträgt an zwei Posten Fr. 10,000.

Die Inhaber der vorgenannten drei Werttitel werden hiermit ersucht, dieselben innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden (Art. 870 Z. G. B.). (W 581)

Kriens, den 16. September 1919.

Der Amtsgerichtspräsident: H. G. Theiler.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Gotthard, 1895, 3 1/2 %, Nrn. 52151, 52156, 66320/3, zu je Fr. 500, und Nrn. 20966/7, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 515)

Bern, den 14. August 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der im Schweiz. Handelsamtsblatt von 1912, Nrn. 293, 298 und 306, als vermisst aufgeführte Werttitel, Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Serie B, Nr. 68519, zu Fr. 1000, nebst Coupons, wurde binnen der anberaumten Frist von niemanden vorgewiesen. Diese Obligation wird gemäss Art. 851 O. R. kraftlos erklärt. (W 588)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern, vom 22. Januar 1918, veröffentlicht in den Nrn. 28, 38 und 48 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1918, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 25868/75 und 92619/20, nebst Coupons, aufgehoben. (W 589)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügungen des Gerichtspräsidenten III von Bern, vom 22. und 29. Januar 1917, veröffentlicht in den Nrn. 30, 31, 36 und 40 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1917, werden widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen: a) Kanton Bern 1906, 3 1/2 %, Nrn. 9174/81, 22282/3; b) Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Serie B, Nr. 91443, Serie K, Nrn. 495209/10, 498031/4, nebst Coupons, aufgehoben. (W 590)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 2. Juni 1919, veröffentlicht in den Nrn. 143, 147 und 153 des Schweiz. Handelsamtsblattes, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1918, 5 %, Lit. B, Nr. 3439, zu Fr. 500, und Lit. C, Nr. 19935, zu Fr. 1000; auf dem Kassascheine der Eidgenossenschaft für die Lebensmittelversorgung, 5 %, Lit. B, Nr. 26300, zu Fr. 500, nebst Coupons, aufgehoben. (W 591)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern, vom 16. April 1917, veröffentlicht in den Nrn. 216, 219 und 223 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1917, wird teilweise widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen: a) Schweiz. Bundesbahnen 1903, 3 % diff., Nrn. 75505/11, 24929/30, 111474/5, 117685/8, 140669/73, 144760/5, 272428/32, nebst Coupons; b) Schweiz. Centralbahn, 1876, 4 %, Nrn. 111926/7, 121759, 125439/41, 135966/7, 135970, 158775, nebst Coupons, ferner auf den Coupons Nr. 77 per 1. August 1914 ab den Obligationen Nrn. 110515/9 gleichen Anleihe, aufgehoben. (W 592)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügungen des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 31. Dezember 1915, 18. Januar 1917, 13. November 1917, 4. Juli 1918, veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1916, Nrn. 34, 38, 49 und 52; von 1917, Nrn. 30, 36, 40, 278, 281 und 291; von 1918, Nrn. 170, 174 und 177, werden widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Serie B, Nrn. 72735/6, Serie E, Nr. 224229, Serie G, Nr. 335631; Eidgenossenschaft, 1897, 3 %, Nr. 20743; Kanton Bern (Hypothekarkasse), 1897, 3 %, Nrn. 24489/90, 94430/1; Kanton Bern, 1899, 3 1/2 %, Nrn. 9443/5, 17978, nebst Coupons, aufgehoben. (W 594)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 4. Mai 1918, veröffentlicht in den Nrn. 152, 161 und 172 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1918, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1903, 3 % diff., Nrn. 34447/51, 47746/50, 64994, 109562/6, 136892/5, 142451, 142977/85, 148602/8, 189035/7, nebst Coupons, aufgehoben. (W 595)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 17. Januar 1917, veröffentlicht in den Nrn. 26, 34 und 39 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1917, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 57201, 57269, 57273/4, 105471/5, 192557, 227472/3, nebst Coupons, aufgehoben. (W 596)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 15. März 1918, veröffentlicht in den Nrn. 73, 86 und 90 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1918, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf der Obligation Kanton Bern (Hypothekarkasse), 1905, 3 1/2 %, Nr. 7120, nebst Coupons, aufgehoben. (W 597)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 13. November 1917, veröffentlicht in den Nrn. 278, 281 und 291 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1917, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Kanton Bern, 1895, 3 %, Nrn. 19228/37, und Kanton Bern, 1899, 3 1/2 %, Nr. 28349, nebst Coupons, aufgehoben. (W 598)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Kanton Bern, 1899, 3 1/2 %, Nrn. 27317/21, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 599)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines der Eidgenossenschaft für die Lebensmittelversorgung 5 %, Nr. 85451, zu Fr. 5000, rückzahlbar am 5. November 1920, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 600)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 57404/5, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 601)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1903, 3 % diff., Nrn. 38222/4, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 602)

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2 %, Serie C, Nrn. 140735/9, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 603)

Bern, den 11. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 18. Oktober 1917, veröffentlicht in den Nrn. 252, 256 und 261 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1917, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen 1910, I. Serie, 3½%, Nrn. 45071, 88842/50, zu je Fr. 500, nebst Coupons, aufgehoben. Bern, den 11. September 1919. (W 604)

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 15. März 1917, veröffentlicht in den Nrn. 79, 83 und 88 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1917, wird widerrufen und demnach das Zahlungsverbot auf den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1910, 3½%, I. Serie, Nrn. 2652/68, nebst Coupons, aufgehoben. Bern, den 11. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber. (W 605)

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines der Eidgenossenschaft für die Lebensmittellieferung, 1918, 5%, auf 2 Jahre fest, Lit. B, Nr. 32113, zu Fr. 500, mit Coupons per 5. Mai 1920 u. ff., wird hiermit aufgefordert, diesen Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandeln, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 606)

Bern, den 12. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau-Büro a. A.

Wirtschaft, Brot- und Zuckerbäckerei. — 1919. 22. September. Die Einzelirma Ernst Mätschi, Restaurant zur Post, Brot- und Zuckerbäckerei, in Büren (S. H. A. B. Nr. 498 vom 8. Dezember 1906, Seite 1989), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an Frau Witwe «Mina Mätschi-Eggli», in Büren.

Inhaberin der Firma Mina Mätschi-Eggli, Restaurant zur Post, Brot- und Zuckerbäckerei, in Büren, ist Frau Witwe Mina Mätschi-Eggli, von und wohnhaft in Büren. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Mätschi». Betrieb einer Wirtschaft und einer Brot- und Zuckerbäckerei. Beir Post, in Büren.

Bureau de Courtelary

24. septembre. Radiation d'office ordonnée par l'autorité cantonale de surveillance en vertu de l'art. 16 de l'ordonnance II révisée du 16 décembre 1918, complétant le règlement sur le registre du commerce:

La société anonyme Fabrique d'ébauches & de finissages Cormoret en liquidation, à Cormoret (F. o. s. du c. du 16 novembre 1915, n° 449, page 1798), est radiée d'office, son exploitation ayant cessé et les organes et représentants en Suisse n'existant plus.

Horlogerie. — 24. septembre. Paul Etienne, de Tramelan-dessous, et Robert Nicolet, de Mont-Tramelan, les deux horlogers, à Villeret, ont constitué à Villeret, sous la raison sociale Etienne & Nicolet, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} octobre 1919. Fabrication d'horlogerie. A Villeret.

24. septembre. Usines Bolide S. A., Tramelan, société anonyme ayant son siège à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 4 avril 1918, n° 79, page 541). L'assemblée générale extraordinaire du 22 août 1919 a nommé comme directeur commercial de la société: Alexandre Bréro, originaire de Töss (Zurich), industriel, demeurant à Zumikon (Ct. de Zurich), lequel signera collectivement, soit avec le directeur actuel, Fritz Leuzinger, soit avec le fondé de procuration, Charles Desgrandchamps, tous deux déjà inscrits en leurs qualités respectives.

Bureau Fraubrunnen

Konstruktionswerkstätte und Feinmechanik. — 25. August. Die Firma Gebr. Graf, in Wiler (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 10), ist zufolge Auflösung und Übergang von Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Gebr. Graf, Meier & Cie», in Wiler (S. H. A. B. Nr. 137 vom 12. Juni 1919, Seite 1006) erloschen und wird deshalb im Handelsregister gestrichen.

Uri — Uri — Uri

Bäckerei, Maismühle. Getreidehandlung. — 1919. 23. September. Martin Herger, von Bürglen, in Altdorf wohnhaft, ist Inhaber der Firma Martin Herger, in Altdorf. An Tscheslaus Krupski, von Schleimikon (Kt. Zürich), in Altdorf, wird Procura erteilt. Bäckerei, Maismühle und Getreidehandlung.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1919. 11. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schlachter & Schoch, Kunstgewerbliches Etablissement, in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1919, Seite 223), Entwürfe und Ausführung vornehmer Wohnungen, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

1919. 22. settembre. L'assemblea dei soci della Società Cooperativa Svizzera di Consumo, in Chiasso, tenutasi il 30 luglio 1918, procedette alla revisione del proprio statuto portando le seguenti modificazioni di fatti pubblicati sul F. u. s. d. c. del 24 novembre 1903, n° 437, pag. 1746, e del 4 agosto 1908, n° 195, pag. 1389). La società ha per scopo il miglioramento economico e sociale dei propri associati. Le condizioni per l'ammissione e l'uscita dei soci sono stabilite dagli articoli 4, 5, 6 e 7 dello statuto. La qualità di socio può essere acquistata a seguito dell'ammissione dichiarata dal consiglio di amministrazione in base a domanda scritta, proponibile in ogni epoca dell'anno, e nella quale il petente dichiara di riconoscere e sottostare alle disposizioni statutarie. Possono essere ammessi come soci tutte le persone maggiorenni, associazioni od istituti aventi personalità giuridica, che si dichiarano consumatori dei prodotti forniti dalla società. La qualità di socio è personale, ma nel caso di decesso l'erede del socio defunto che funge da capo di famiglia può chiedere entro sei mesi dalla morte, il trapasso a suo nome dei diritti del defunto. La qualità di socio si perde: a) colla dimissione che potrà essere data in ogni tempo mediante lettera diretta al consiglio di amministrazione, osservando che sarà ritenuto dimissionario il socio che senza ragioni plausibili non avrà fatto acquisti nei magazzini sociali per 12 mesi consecutivi; b) colla morte osservando che i diritti del socio defunto cessano colla chiusura dell'esercizio dell'anno in corso; c) coll'esclusione che può essere pronunciata dal consiglio contro chi tenga pubblicamente un contegno disdicevole alla società o commetta scementemente atti sleali e pregiudizievoli all'interesse sociale o violi volontariamente lo statuto. Ogni socio è tenuto all'atto dell'ammissione a versare la tassa d'entrata di fr. 3 ed a sottoscrivere inoltre una quota sociale di fr. 50. Gli impegni della società sono garantiti unicamente dai beni sociali e dalle quote

sottoscritte dai soci. Una qualsiasi responsabilità personale dei soci è esclusa. L'esercizio sociale ha la durata di un anno. Comincia col 1° gennaio e si chiude col 31 dicembre. Il bilancio annuale viene allestito in conformità di quanto dispongono gli art. 17 e relativi dello statuto. L'avanzo risultante, dopo la deduzione di tutte le spese generali, indennità sociali, interessi, affitti ed ammortamenti sarà ripartito sulla base dell'80 % ai soci consumatori in proporzione del consumo accertato ed il 20 % al fondo sociale. La sede della società è mantenuta a Chiasso; la sua durata è illimitata. Gli organi sociali sono: L'assemblea generale, il consiglio d'amministrazione, la direzione, la commissione di revisione. Il consiglio di amministrazione si compone di undici a quindici membri, di cui un terzo scade ogni anno, sempre rieleggibili. Esso compie nel limite dello statuto tutti gli affari e atti giuridici consentanei al fine della società. Esso sceglie nel proprio seno da tre a cinque membri che compongono la direzione. La società è validamente vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri della direzione, designati dal consiglio di amministrazione. La commissione di revisione dei conti si compone da tre a cinque membri eletti ogni anno dall'assemblea. A comporre la direzione vennero chiamati: Giov. Battista Casali, capo ufficio telegrafi F. F. S., da Montagnola, in Vacallo, presidente; Plinio Sala, fu Pantaleone, spedizioniere, da ed in Chiasso, presidente del consiglio di amministrazione; Samuele Adamina, fu Giuseppe, spedizioniere, da Orselina, in Chiasso; Roberto Baur, fu Bernardino, sottocapo ferrovie, da Sarmentori, in Chiasso, e Antonio Agustoni, di Serafino, funzionario di dogana, di Balerna, in Chiasso. Di conseguenza le firme del gerente Giov. Battista Casali, del presidente Francesco Rusca-Petrolini e del segretario Plinio Sala sono estinte. La firma sociale venne regolata nel senso ch'essa spetta collettivamente a Plinio Sala od a Giov. Battista Casali, con uno degli altri membri della direzione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

Boulangerie, épicerie. — 1919. 19. septembre. La société en nom collectif Hoirie Didion, à St-Cergue, boulangerie et épicerie (F. o. s. du c. du 31 octobre 1905, page 1710), est dissoute et radiée, la liquidation en ayant été opérée.

Bureau d'Orbe

Combustibles, graines, engrais. — 10. septembre. La société en nom collectif Reichenbach et Bovay, à Orbe (F. o. s. du c. n° 164 du 10 juillet 1919, page 1224), est radiée ensuite de renonciation des associés en nom collectif. La liquidation en est terminée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Théophile Reichenbach», inscrite ci-après.

Le chef de la maison Théophile Reichenbach, à Orbe, est Théophile fils de Gabriel Reichenbach, de Lauenon (Berne), domicilié à Orbe. Il reprend l'actif et le passif de la raison «Reichenbach et Bovay», ci-dessus. Combustibles, graines, tourteaux, engrais, meunerie.

Genf — Genève — Ginevra

Atelier de mécanique générale. — 1919. 20. septembre. Edmond-Louis-François Renaud, de St-Georges (Vaud), domicilié au Petit Saconnex, et Friedrich Wieser, de Neunkirch (Schaffhouse), domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué, au Petit-Saconnex, sous la raison sociale Renaud et Wieser, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1919. Exploitation d'un atelier de mécanique générale; 12, Rue Benjamin Soulier.

Manufacture de chapeaux et casquettes. — 20. septembre. Le chef de la maison Marcel Naz, aux Eaux-Vives, est Marcel-Adolphe Naz, de Lausanne, domicilié à Genève. La maison confère procuration à Edouard Naz, de Lausanne, domicilié à Genève. Manufacture de chapeaux et casquettes; 22, Rue des Eaux-Vives.

20. septembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

Charbon suisse. — Ernest Bott, représentation de charbon suisse, à Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1913, page 168).

Commerce de bois. — Ch. Ratti, commerce de bois et sciage, à Meyrin (F. o. s. du c. du 29 décembre 1917, page 2029).

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Berichtigende Publikation — Publication rectificative

(die Firmaänderung betreffend)

Nrn. 18318, 24203—04, 27669, 28469, 29145, 29593—95, 30245—46, 43489.

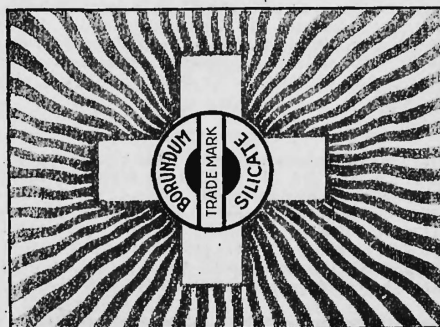
Die abgeänderte Firma der Inhaberin dieser Marken lautet richtigerweise: Aktiengesellschaft der Oel-, Kitt- & Kreidewerke, vormals Plüss-Staufner (Société anonyme des Farbiqes d'Huile, Mastic et Blanc Minéral, ancienne Plüss-Staufner). (Siehe S. H. A. B. Nr. 222 vom 16. September 1919.)

Hintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 45055. — 13. August 1919, 8 Uhr.

Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G., Fabrikation, Winterthur (Schweiz).

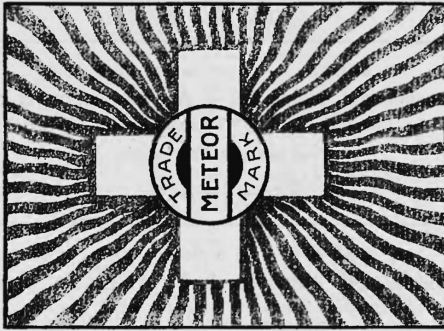
Schleifscheiben, Schleifsteine, Schleifpulver, in jeder Form und Grösse, hergestellt aus natürlichem oder künstlichem Schleifmaterial.



Nr. 45056. — 13. August 1919, 8 Uhr.

Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G., Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Schleifscheiben, Schleifsteine, Schleifpulver, in jeder Form und Grösse, hergestellt aus natürlichem oder künstlichem Schleifmaterial.



Nr. 45057. — 12. September 1919, 11 Uhr.

Fritz Dimmler, Zürcher Füllhalter-Fabrik, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).Füllhalter, Füllbleistifte, Goldfedern, Schreibzeuge, Tintenlöcher, Füller,
Achatstifte, Füllhalter-Klippe, Füllhalter-Tinte.

Nr. 45058. — 15. September 1919, 8 Uhr.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Fabrikation,
Cham und Vevey (Schweiz).

Kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Kindermehl, Kaffee mit Milch, Schokolade mit Milch, Kakao mit Milch, Butter, Käse.



(Erneuerung der Nr. 11561).

Nr. 45059. — 15. September 1919, 8 Uhr.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Fabrikation,
Cham und Vevey (Schweiz).

Kondensierte Milch, sterilisierte Milch.

SUPERB MILK
MILKMAID BRAND



(Erneuerung der Nr. 11661).

N° 45060. — 15 septembre 1919, 8 h.

J. Volkart, commerce,
Genève (Suisse).

Porte-pochoirs, articles de bureau, de dessin et de peinture.

"COLORIGRAPHE",

Nr. 45061. — 15. September 1919, 8 Uhr.

„Santis“ Handels-Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzuchterzeugnisse, Ausbeute von Fischfang und Jagd, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Kopfbedeckungen, Friseur-

arbeiten, Putz, künstliche Blumen. Schuhwaren, Strumpfwaren, Trikotagen, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe. Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und -geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen. Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, Stahlspäne. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte. Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate. Düngemittel. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sichern, Hieb- und Stichwaffen. Nadeln, Fischangeln. Hufeisen, Hufnägel. Emaillierte und verzinnete Waren. Eisenbahnoberbaumaterialien, Kleinisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Reit- und Fahrgeschirrschläge, Rüstungen, Glocken, Schlittschuhe, Haken und Oesen, Geldschränke und Kassetten, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Automobile, Fahrräder, Automobil- und Fahrradzubehör, Fahrzeugteile, Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren, Firnisse, Belzen, Harze, Klebstoffe, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Gespinnstfasern, Polstermaterial, Packmaterial, Bier, Weine, Spirituosen (ausgenommen Magenbitter), Mineralwasser, alkoholfreie Getränke, Brunnen und Badesalze. Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren (ausgenommen Uhren), Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metallegierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke. Schirme, Stöcke, Reisegeräte, Brennmaterialien, Leuchtstoffe, technische Fette, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachtlöcher, Döchte, Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerscham, Zelluloid und ähnlichen Stoffen, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen, Figuren für Konfektions- und Friseurzwecke. Ärztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlöschapparate, -instrumente und -geräte, Bandagen, künstliche Gliedmassen, Augen, Zähne. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, -instrumente und -geräte, Messinstrumente (ausgenommen Uhren und Uhrwerke), Maschinen, Maschinenteile (ausgenommen Stickmaschinen und deren Teile), Treibriemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Möbel, Spiegel, Polsterwaren, Tapezierdekormaterialien, Betten, Särge, Musikinstrumente, deren Teile und Saiten, Fleisch und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Hefe, Backpulver. Diätetische Nahrungsmittel, Malz, Futtermittel, Eis, Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation, Tapeten, photographische und Druckereierzeugnisse, Spielkarten, Schilder, Buchstaben, Druckstöcke, Kunstgegenstände, Porzellan, Ton, Glas, Glimmer und Waren daraus. Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickereien, Sattler-, Riemen-, Täschner- und Lederwaren, Schreib-, Zeichen-, Mal- und Modellierwaren (ausgenommen Tinten), Billard- und Signierkreide, Bureau- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel, Schusswaffen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Spielwaren, Turn- und Sportgeräte, Sprengstoffe, Zündwaren, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Geschosse, Munition. Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Rohgewebe, Dachpappen, transportable Häuser, Schornsteine, Baumaterialien, Rohtabak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier, Teppiche, Matten, Linoleum, Wachstuch, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Filz.

Tritis

Nr. 45062. — 15. September 1919, 8 Uhr.

G. Staechelin, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Imprägniertes Karbid.

EDELIT

Nr. 45063. — 15. September 1919, 8 Uhr.

Gebr. Krusius, Fabrikation und Handel,
Wald b. Solingen (Deutschland).

Messerschmiedewaren.

Gouverneur

N° 45064. — 15 septembre 1919, 8 h.

Sydler Fils, fabrication et commerce,
Auvornier (Suisse).

Vins de Neuchâtel.

NEUCHATEL
SYDLER

N° 45065. — 15 septembre 1919, 4 h.

Ed. Heuer & Co. Rosa Watch Co., fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Articles d'horlogerie de précision et de chronométrie.



(Transmission du n° 39797 de D. Aug. Golay, successeur de Vve. de J. Alfred Jurgensen, Le Locle).

N° 45066. — 15 septembre 1919, 4 h.

Ed. Heuer & Co. Rosa Watch Co., fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Articles d'horlogerie de précision et de chronométrie.



(Transmission du n° 39834 de D. Aug. Golay, successeur de Vve. de J. Alfred Jurgensen, Le Locle).

Nr. 45067. — 15. September 1919, 4 Uhr.

Elitewerke Aktiengesellschaft, Abteilung Diamantwerke, Fabrikation,
Reichenbrand i. Sa. (Deutschland).Fahrräder, Fahrradbestandteile, Freilaufnaben, Strickmaschinen, Automobile,
Schreibmaschinen, Nähmaschinen, Kugellager, Gummiersatzbereifung.

N° 45068. — 15 septembre 1919, 5 h.

Jurassia S. A., fabrication et commerce,
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes et accessoires.

Belcanto

N° 45069. — 15 septembre 1919, 5 h.

Jurassia S. A., fabrication et commerce,
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes et accessoires.

Grande Symphonie

N° 45070. — 15 septembre 1919, 5 h.

Jurassia S. A., fabrication et commerce,
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes et accessoires.

Norma

N° 45071. — 16 septembre 1919, 8 h.

Finck et Cie., fabrication,
Genève (Suisse).

Spécialité pharmaceutique.

PEPSOLACTINE

Nr. 45072. — 16. September 1919, 11 Uhr.

Brustheil A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Heilmittel.



N° 45073. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.



N° 45074. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Apis

N° 45075. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Business

N° 45076. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Cemosa

N° 45077. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Cimosa

N° 45078. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Day

N° 45079. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Epemosa

N° 45080. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Everybody

N° 45081. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Fox

N° 45082. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Intermarco

N° 45083. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Navy

N° 45084. — 16 septembre 1919, midi.

Record Dreadnought Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds et Tramelan-dessus (Suisse).

Tous produits d'horlogerie.

Recoma

Tous produits d'horlogerie.

Wireless

**Dr. A. Wander, A. G., Fabrikation,
Bern (Schweiz).**

Chemische, pharmazeutische, diätetische, kosmetische und Malzpräparate aller Art, Konfiserie, Fruchtsäfte, Extrakte, Sirupe und Essenzen, Spezereiartikel.

Wander

Bichsel & Cie., Fabrikation und Handel,
Kalchoven b. Burgdorf (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Bico

(Uebertragung der Nr. 40432 von Walter Bichsel, Kalchofen).

Bichsel & Cie., Fabrikation und Handel,
Kalchoven b. Burgdorf (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel



Charles Steinemann, Handel,
Le Locle (Schweiz).

Toilettegegenstände, Parfümerie- und Coiffeur-Artikel, Haut- und Haarpflegemittel.

Loxor

Julien Mellet, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Produits cosmétiques et pharmaceutiques.

HYGIÉNOL

USAGE EXTERNE
Indispensable pour l'Hygiène
et la Toilette des Dames.

Seul concessionnaire et dépôt général:
PHARMACIE INTERNATIONALE
LAUSANNE
9, Place St-François, 9
Vis-à-vis de l'Eglise
Prix par boîte Frs. 250

DÉSINFECTANT
DÉSODORANT
ANTISEPTIQUE

Mode d'emploi:

Faire dissoudre une cuillerée à café d'Hygiénol par litre d'eau bouillie. Prendre une injection avec un ou deux litres de cette solution une ou plusieurs fois par jour.

(Transmission du n° 36926 de la Pharmacie Internationale, Dersiph & Co., Lausanne).

Firmaänderung — Modification de raison

N° 45006. Lucien Schwob Etablissements, Genève. — Selon une inscription du 27 août 1919 au registre du commerce, le titulaire de cette marque a modifié sa raison dont la teneur actuelle est **Lucien Schwob**. — Communiqué au bureau et enregistré le 19 septembre 1919.

Löschung – Radiation

N° 44864 (F. o. s. du c. de 1919, n° 213). — E. H. Sprüngli, La Chaux-de-Fonds.
— Radiée le 20 septembre 1919, à la demande du déposant.

L'URBAINE, Compagnie anonyme d'Assurances sur la Vie humaine, 8, Rue Le Peletier, à **Paris**

Actif

Balance générale des Ecritures au 31 décembre 1918

Passif

Fr.	Ct.		Ct.	Fr.	Ct.
6,874,400	—	Engagement des actionnaires.		Capital social	12,090,000 —
58,551,584	61	Immeubles.		Réserve statutaire (ancienne)	1,000,000 —
7,453,227	45	Fonds d'Etat français.		Réserve pour fluctuations de valeurs	771,767 73
2,254,796	99	Emprunts des Départements, Communes, Chambres de commerce de France et d'Algérie.		Réserve facultative	1,930,000 —
10,010,734	55	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.		Réserve de garantie, prescrite par l'article 5 de la loi du 17 mars 1905	698,907 —
1,774,184	71	Valeurs françaises diverses.		Réserve du personnel	384,078 98
31,740,800	86	Fonds d'Etats étrangers.		Surprises de guerre	1,312,939 27
22,051,468	95	Valeurs étrangères diverses.		Reserves mathématiques :	
1,833,273	21	Placements hypothécaires.		pour risques en cours (réassur. non déduites)	208,674,367.14
12,373,468	04	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.		des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 :	
845,257	—	Valeur des usufruits.		a) à des entreprises enregistrées	5,094,232.95
23,694,000	—	Valeur des nues-propriétés.		b) à des entreprises non enregistrées	9,011,193.05
7,138,790	20	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers.		d. reassurances cédées après la publication de l'arrêté minist. du 29 juillet 1907 :	
794	65	Effets à recevoir.		à d. entreprises enregistrées	4,512,508.— 18,617,934.—
35,658,649	78	Primes échues et non recouvrées.		Reserves mathém. pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées	190,056,433.14
6,583,860	24	Intérêts sur loyers échus non recouvrés.	(B 51)	Reserves mathématiques pour risques immédiatement exigibles :	
16,011	58	Espèces en caisse.		Sinistres à régler	5,265,832.88
4,463,039	55	Solde des agences.		Assurances échues et non réglées	8,256,007.98
13,937,265	76	Divers comptes débiteurs.		Arrérages échus et non réglés	629,783.16
				Rachats à régler	470,100.26
					14,621,724.28
				à déduire : Réassurances	2,360,950.55
					12,260,773.73
				Primes dues aux réassureurs	202,317,206 87
				Loyers reçus d'avance	7,338,624 48
				Banque de France (compte d'avances)	1,053,608 65
				Créances hypothécaires sur créances appartenant à la Compagnie	3,086,279 45
				Bénéfices revenant aux assurés participants pour l'exercice courant	227,999 30
				Bénéfices revenant aux assurés participants pour les exercices antérieurs	247,018 30
				Divers comptes créditeurs	453,378 34
				Provision pour perte éventuelle sur primes et créances à encaisser	8,541,362 54
				Solde créditeur du compte de profits et pertes	4,975,000 —
					917,432 22
247,255,603	13				247,255,603 13

Certifié conforme.

Pour la Compagnie,
Le Directeur : Ch. PRÉTAVOINE.

LA CONFIANCE, Compagnie anonyme française d'assurances sur la vie.

Siège social : 2, Rue Favart, Paris

Balance générale des écritures (bilan) au 31 décembre 1918.

Actif		Balance générale des écritures (bilan) au 31 décembre 1918		Passif	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
4,500,000	—	Obligations des actionnaires.		Capital social	6,000,000
27,491	67	Encaisse.		Réserve statutaire.	39,062
6,470	—	Effets à recevoir.		Réserve de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi du 17 mars 1905	149,413
19,372,829	58	Immeubles.		Réserve pour fluctuations de valeurs	49,856
6,432,624	60	Prêts sur hypothèque.		Réserves des risques en cours, réassurance déduite (corrections comprises)	35,171,283
4,873,499	75	Valeurs.		Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler, réassurance déduite	3,567,821
682,362	84	Cautionnements déposés auprès de gouvernements.		Réserve complémentaire pour assurances avec accumulation	145,122
1,755,815	30	Prêts sur polices.		Provision pour éventualités diverses résultant de la guerre (primes attermoyées, intérêts et loyers arriérés, sinistres non déclarés, etc.)	2,462,000
58,720	70	En banques.	(B. 66)	Réserves conservées sur réassurances cédées	168,953
6,765,506	58	Créances près des agences et des assurés.		Bénéfices antérieurs échus, mais non touchés par les assurés	298,355
2,911,034	72	Intérêts et loyers à recevoir.		Comptes de participation des assurés :	
902,548	—	Usufruits et nues-propriétés.		Vie entière (tarif 3,5 %)	8,990
576,068	10	Débiteurs divers.		Mixtes (tarif 3,5 %)	74,269
69,984	—	Valeurs de cautionnements.		Terme fixe (tarif 3,5 %)	3,464
				Banque de France (compte d'avances)	350,072
				Divers	263,683
				Loyers reçus d'avance	43,743
				Cautionnements	69,984
				Solde créditeur du compte de profits et pertes	68,878
48,934,955	84				48,934,955

Pour la Compagnie,
Le Sous-Directeur: P. Guébin.

THE EQUITABLE, Life Assurance Society of the United States

Annual Statement for the year ended December 31, 1918

BALANCE SHEET

\$	Ct.	Assets	Fr.	Ct.
110,596,766	—	Loans on first mortgages	573,189,859	15
19,554,367	20	Real estate	101,344,418	89
371,691,126	48	Bonds and other securities	1,926,363,601	21
65,000	—	Loans secured by collateral	336,875	50
90,266,648	85	Policy loans	467,824,960	99
5,272,710	13	Cash on hand and deposited with banks	27,326,874	79
5,169,850	98	Amounts due by agencies, premiums due and in course of collection, etc.	26,793,786	67
7,848,654	08	Interest and rents due and accrued	40,677,219	50
2,820,452	48	Half yearly and quarterly premiums belonging to the year	14,617,559	07
97,700	—	Par value of capital stock acquired under mutualization plan	506,349	79
613,383,276	20		3,178,981,505	56
Liabilities				
Fund at end of year as per Revenue Account:				
100,000	—	Capital stock	Fr. 518,270.—	
483,817,197	—	Legal reserve	2,507,479,386.89	
77,125,547	70	Annual and deferred dividends	399,718,576.06	
13,354,561	25	Surplus	69,212,684.60	
574,397,305	95		2,976,928,917	55
8,344,359	55	Policy claims	43,246,312	24
1,704,626	25	Dividends due and unpaid	8,834,566	47
2,158,779	59	Dividend deposits and accrued interest thereon	11,188,306	98
369,707	40	Premiums paid in advance	1,916,082	54
2,047,886	92	Interest and rents paid in advance	10,613,583	54
1,791,593	64	Expenses unpaid	9,285,292	35
69,242	48	Surrender values outstanding	358,863	—
538,116	59	Deposits account of insurance and other suspense accounts	2,788,896	85
21,021,587	02	Borrowed money and interest thereon	108,948,579	05
7,870	81	Fire relief fund	40,792	05
900,000	—	Reserve for taxes in dispute	4,664,430	—
32,200	—	Reserve for acquisition of capital stock of the society under mutualization plan	166,882	94
613,383,276	20		3,178,981,505	56

REVENUE ACCOUNT

\$	C.		Credits	Fr.	Ct.
564,646,934	54	Funds at the beginning of the year		2,926,395,667	64
1,256,540	20	Special reserve funds at beginning of the year		6,512,270	89
66,141,971	77	Premiums		342,793,997	09
2,445,005	25	Consideration for annuities		12,671,728	71
28,578,031	89	Interest, rents and sundry income		148,111,365	88
125,787	17	Profits		651,917	17
663,194,270	82			3,437,136,947	38
			Debits		
30,951,141	11	Death claims	Fr. 160,410,479.08		
11,489,564	21	Matured endowments	59,546,964.43		
1,465,782	13	Annuities	7,596,605.39		
10,249,573	83	Surrender values	53,120,466.29		
15,507,152	84	Dividends	80,368,921.02		
69,663,194	12	Total paid to the insured		361,043,436	16
7,000	—	Seven per cent. interest on capital stock		36,278	90
3,531,684	44	Commissions and agency expenses		44,217,160	95
5,101,950	10	Management expenses and taxes		26,441,876	78
1,947,733	67	All other disbursements		10,094,519	29
2,605,331	73	Losses and adjustment of book values		13,502,652	76
940,070	81	Special reserve funds at end of year		4,872,104	99
574,397,305	95	Funds at end of year		2,976,928,917	55
663,194,270	82			3,437,136,947	38

(B. 50)

NEW YORK: June 20th 1919.

J. V. WESTFALL, Vice-President.

W. ALEXANDER, Secretary.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Einfuhr monopolisierter Futtermittel

Für die Einfuhr monopolisierter Futtermittel werden in beschränktem Umfang und unter gewissen Bedingungen Bewilligungen zugunsten im Handelsregister eingetragener Firmen der Getreide- und Futtermittelbranche erteilt.

Das Pflichtenheft kann von den Interessenten bei der Abteilung für Monopolwaren des eidgenössischen Ernährungsamtes bezogen werden, welche auch die Einfuhrgesuche entgegennehmen und behandelt.

Importation des fourrages monopolisés

Des autorisations d'importation de produits fourragers seront accordées dans des proportions restreintes et sous certaines conditions aux maisons de la branche «céréales et fourrages» inscrites au registre du commerce.

Les intéressés peuvent se procurer le cahier des charges auprès du service des denrées monopolisées de l'Office fédéral de l'alimentation, qui recevra également et traitera les demandes d'importation.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. September — Situations hebdomadaires du 23 septembre

Aktiva		Passiva	
Metallbestand:	Fr.	Leistungswert	Encaisse métallique
Gold	467,875,198.07	Dernière situation	Or
Silber	63,905,860.00	Fr.	Argent
	531,780,558.07	—	78,270.80
Darlehens-Kassascheine	11,384,275.00	+	1,117,225.00
Portefeuille	362,580,819.42	—	7,430,252.60
Sichtguthaben im Ausland	84,182,861.90	+	898,300.00
Lombardvorschüsse	39,696,599.83	—	1,014,410.60
Wertschriften	7,136,884.30	—	24,617.80
Sonstige Aktiva	50,259,444.08	—	10,259,378.88
	1,066,970,987.60		

Passiva		Fonds propres	
Eigene Gelder	28,940,558.48	—	—
Notenumlauf	880,475,805.00	—	1,419,355.00
Giro- u. Depotrechnungen	110,645,103.99	—	9,726,644.51
Sonstige Passiva	36,909,370.13	—	5,640,435.92
	1,066,970,987.60		

Diskonto 5%, gültig seit 21. August 1919. Taux d'escompte 5%, depuis le 21 août 1919. Lombardszins 6%, gültig seit 8. Oktober 1918. Taux pour avances 6%, depuis le 8 octobre 1918.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Date	Noten-Umlauf	Metallbestand	Portefeuille	Lombard	Giro- und Depotrechnungen
Date	Circulation des billets	Encaisse métallique	Nantissements	Comptes de virements et de dépôts	
7. IX. 1919	14.7, 1000 (1 Kr. — Fr. 1.25, 1 L. — Fr. 2.50, 1 H. — Fr. 5.00, 1 Kr. — Fr. 1.00, 1 S. — Fr. 5.00, 1 L. — Fr. 10.00)				
Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse					
1919:	898,496	580,426	895,747	41,270	109,811
1918:	756,387	433,876	565,349	38,093	141,851
1917:	594,450	396,368	189,046	54,198	131,499
1916:	428,644	337,068	174,902	17,188	139,203
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique					
1919:	4,691,781	801,019	339,515	56,863	2,404,436
Bank von Frankreich — Banque de France					
1919:	85,681,670	5,867,601	1,619,823	1,277,223	2,877,680
1918:	29,727,389	5,766,325	1,976,797	836,130	3,659,370
1917:	20,857,243	5,578,965	1,730,416	1,132,019	2,762,591
1916:	16,598,262	5,164,817	1,737,111	1,173,557	2,388,730
Bank von England — Banque d'Angleterre					
1919:	2,028,187	2,206,681	2,628,852	—	2,811,042
1918:	1,464,986	1,748,321	3,926,319	—	4,218,434
1917:	1,016,759	1,357,214	3,888,338	—	4,236,471
1916:	906,603	1,383,645	3,448,188	—	3,932,825
Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande					
1919:	85,510,045	1,402,650	36,098,060	8,794	10,506,901
1918:	17,255,855	3,083,682	21,249,217	8,432	10,878,207
1917:	11,791,552	5,130,136	13,749,955	11,786	6,892,094
1916:	8,968,861	6,116,562	9,927,776	13,177	3,597,870
Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas					
1919:	2,088,215	1,325,768	347,596	457,918	184,908
1918:	1,983,898	1,488,023	203,830	217,798	123,989
1917:	1,639,972	1,386,816	205,606	149,584	206,643
1916:	1,406,308	1,229,361	233,395	131,389	301,146
Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise					
1919:	45,628,748	884,788	8,664,241	9,328,075	8,541,040
Zusammen — Total					
1919:	126,522,087	11,968,888	45,018,884	11,165,141	25,884,718
Bundes-Reserve-Banken i. d. Ver. Staaten — Banques de Réserve Fédér. aux Etats-Unis					
1919:	18,058,450	10,634,850	11,010,450	—	8,656,200
1918:	10,908,395	10,852,470	8,878,700	—	8,008,250
1917:	8,106,495	7,076,955	1,707,080	—	5,779,615

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 39. Neue Beitritte — 20. IX. 1919. — Nouvelles adhésions.

Adliswil: VIII. 6942 Grundbuchvermessung.
 Altdorf: VII. 1561 Gisler, Karl, Dr., Arzt.
 Altschüttli (St. G.): IX. 2368 Landert-Egloff, Otto, Konfiserie.
 Ascona: XI. 698 Cooperativa di consumo.
 Basel: V. 4002 Achmann, Pfister & Co. — V. 3921 Athletik-Sport-Verein. — V. 3808 Bercher & Tamm, Architekten. — V. 3971 Bornstein, Pius, — V. 3839 Gerhard, Franz, Tapeziermeister. — V. 3915 Grunauer, Arthur, & Cie. — V. 3852 Jacob, K., Dr. — V. 4009 Kinzel, G., Maurermeister. — V. 4414 Kraft, Hermann, Dr. — V. 3825 Lehmann & Cie. — V. 3972 Roos, W., Dr. med. dent., Zahnarzt. — V. 3863 Senn, E., Schützengraben 19. — V. 317 Tschann, M., Backofenfabrik. — V. 3761 Werthemann, C. And. — V. 3853 Wunderlin, C. J., & Co.
 Bellinzona: XI. 85 Maspoli, Giovanni, funzionario postale, Ravecca.
 Bern: III. 3087 Amstad, R., Dr. med., Spezialarzt für Hautkrankheiten. — III. 2479 Brägger, H., Asphaltgeschäft. — III. 2322 Martin, R., Ban- und Möbelschreiner. — III. 3087 Tanner, Ali, Postbeamter. — III. 3080 Verband der Auslandschweizer, «Rätli-Association».
 Bex: II. 164 Inspecteur forestier du 1^{er} arrondissement.
 Biel: I. Va. 1004 «La Suisse» société d'assurances sur la vie et contre les accidents, agence générale de Bienne.
 Binningen: V. 3868 Mersing, Simon, Feilenhauer.
 Brig: II. 383 Margalaz, E., au Bon Marché.
 Blühach: VIII. 5045 Friedrich-Hauser, A., Kohlen.
 Caneva: XI. 752 Cassa malattia del circolo di Calanca.
 La Chaux-de-Fonds: IVb. 720 Guder, Paul, théa en gros. — IVb. 528 Huguenin, René, Moulins 6. — IVb. 721 Müller, Edmond, inspecteur de la Société suisse d'assurances générales.
 Chêne-Bongeries: I. 1916 Band, A., & Cie, liquoristes.
 Chiasso: XI. 1006 Centonze, Emanuele.
 Dübendorf: VIII. 2890 Wasservervorgung.
 Emmenbrücke: VII. 1565 Brun, X., Baugeschäft.
 Evillard: I. Va. 1012 Schori-Zbinden, Joh.
 Fribourg: II. 336 Brugger, Canisius, menuisier.
 Frick: VI. 1314 Marti & Co.
 Genève: I. 1608 Arietaz, J., & Cie, verrerie et caisses. — I. 1920 Berguer, Charles, Mme, pianos et orgues. — I. 1919 Blum, André, technicien. — I. 1923 Chambre de commerce polonaise en Suisse. — I. 1921 Croset, Albert, produits floralia. — I. 1917 Dimier, Charles, représentant. — I. 1922 Herschmann, E., bonneterie. — I. 1918 Hirsch, Samuel, à l'Industrie suisse. — I. 1914 Pisanti, David, mercerie, bonneterie.
 Greneche: Va. 570 Kaufmännischer Verein.
 Herisan: IX. 1731 Müller, J., Baugeschäft.
 Kilchberg (Zeh.): VIII. 6971 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Kilchberg.
 Laufen (Bern): V. 3556 Pfeiffenfabrik Bruyère A.-G.
 Lausanne: II. 1759 Christin frères, ferblanterie, converture, appareillage. — II. 1755 Francey, Emile, administration du Journal d'horticulture du canton de Vaud. — II. 1752 Gautschi, Adolphe, représentant de la maison Emile Scheller & Co S. A., à Zurich. — II. 1757 Guex, Ch. — II. 65 Lansanne-Transports S. A., A. Schmidli. — II. 1761 de Marchi, Giov., & Cie. — II. 272 Nicati, Louis, assurances. — II. 1758 Rigassi, Domenico, représentant.
 Leuggern: VI. 1315 Bezirks-Spital.
 Lugano: XI. 1004 Hürlimann, Jean.
 Luzern: VII. 1547 Klaus, W., Plattengeschäft. — VII. 1571 Müller-Kiefer, K., Buchhandlung. — VII. 1566 Röhlin, Ad., Dr., Zahnarzt. — VII. 1529 Schmid-Zwimpfer, H., Theaterkostüm-Verleihgeschäft. — VII. 1570 Weyermaun-Etienne, J., Kolonialwarenhandlung.
 Megadino: XI. 719 Decker, Léon.
 Meggen: VII. 1562 Kirchenfonds.
 Minusio: XI. 477 Maffioletti, Elvezio.
 Monthey: II. 382 Es-Borlat, Louis, boncherie. — II. 384 Pharmacie de l'avenue, anc^t Delacoste, E.
 Moutier: I. Va. 1010 Vannerie Jean Martin.
 Neuchâtel: IV. 827 Battus, Edouard Charles, agence générale de commissions et de représentations commerciales, financières et industrielles.
 Remens: II. 1756 Boursier communal.
 Rolle: II. 198 Duret frères, tissus et confections.
 Salvan: II. 385 Jacquier, Henri, boucherie-charcuterie.
 St. Gallen: IX. 2359 Dosenbach, C., & Cie, Aktiengesellschaft Schuhhaus, Filiale. — IX. 2362 Grander, J., Erben. — IX. 2374 Helfenberger, L., Stickerei-Export. — IX. 2361 Künzler, Jacob, zum Puppenheim. — IX. 1997 Lussi, Charles, Chem.-techn. Produkte. — IX. 2364 Ranbach, Sylv., Kunsthandlung. — IX. 2353 Wellaner, B., Blumenanstrasse 32. — IX. 2370 Wild, F., vorm. A. Wild-Merz & Cie.
 Seengen: VI. 1320 Häusermann, Rnd., Mech. Möbelschreiner.
 Sissach: V. 3875 Loosli, Otto, Buchdruckerei des «Baselbieter» und «Farnsburger Bote».
 Solothurn: Va. 572 Hilfsbund für Deutsche Kriegerfürsorge in der Schweiz, Ortsgruppe Solothurn. — Va. 568 Photographie F. Zang, Nachf. v. Ad. Schmetz. — Va. 569 Sperisen scurs. — Va. 568 Stauffer, E., Auto-Garage.
 Stettlen: III. 3084 Retschi, M., Pfarrer.
 Vernayaz: II. 385 Jacquier, Henri, boncherie-charcuterie.
 Vevy: II. 314 Heimann, A. O., denrées coloniales.
 Wetzikon (Zeh.): VIII. 4792 Wyss, A., Mech. Wagnerei.
 Werblaufen: III. 2902 Bartschi, G., & Sohn, Mech. Schmiede.
 Zürich: VIII. 6124 Binder, Felix, Dachdeckermeister. — VIII. 5774 Böldli, Franz, Vertretungen. — VIII. 6963 Hegetschweiler, E., «Ovoic». — VIII. 6123 Kunz, Ed., Spengler. — VIII. 3117 Natural, A., Le Coutre & Cie. A.-G., Internat. Transporte. — VIII. 5232 Schoch & Hnber, Vertretungen. — VIII. 6975 Schweiz. Lehrerinnenverein, Sektion Zürich. — VIII. 4813 Seiler-Wanner, E., Landesprodukte. — VIII. 5064 Spiegel, Arth., Elektr. Anlagen und Apparate. — VIII. 6968 Stefanescu, J., Kaufmann. — VIII. 4739 Stein, A. Ch., Wäsche und Trikotagen. — VIII. 5022 Stöckli, M., Malergeschäft. — VIII. 6698 Tschechoslowakische Handels- und Gewerbekammer in der Schweiz. — VIII. 5418 Valsecchi, Giuseppe, Obst und Gemüse. — VIII. 6915 Weinmann, Ed., & Co., Konfiserie und Biskuitsfabrik. — VIII. 1026 Wyler, W. E., Leinen- und Baumwollgewebe. — VIII. 6970 Zolliker, Edw., Seilere. — VIII. 1718 Zürcher Bauernsekretariat.
 Zurzach: VIII. 6235 Mallaun, Gebr., Baugeschäft und Sägerei.
 Berlin: VIII. 6987 Wolter, Friedrich O., Kunstverlag, W. 35.
 Freiburg i. Br.: V. 4493 Dietenberger, Eugen.
 Memmingen (B.): IX. 773 Haering, Friedr. Conr., «zum Kreuz», Inh.: Alois Bruhn.
 München: VIII. 6982 Pochmann, Christ. Lnd., Privatgelehrter.

Annoucen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

RECHNUNGSRUF

gemäss § 72 des kant. Einführungsgesetzes zum Z. G. B., in Nachlass-Sachen des unterm 7. September 1919 verstorbenen Mannes Eduard Schüpfer sel., gewes. Schreinermeister und Eisenhandlung, von Gunzwil, wohnhaft gewesen in Ruswil, Felsberg. 2640

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 27. Oktober 1919 auf der Gemeinderatskanzlei Ruswil anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 und 591 Z. G. G.)

Ruswil (Kt. Luzern), den 24. September 1919.

Pro Teilungsbehörde: Gemeindegemeinderat Böttli.

Raffineries Réunies d'Huiles et Graisses Végétales
Vereinigste Raffinerien für vegetabilische Speisefette A. G.

SOMMATION

La société anonyme Raffineries Réunies d'Huiles et Graisses végétales, avec siège social à Carouge-Geneve, ayant voté dans son assemblée générale du 7 juillet 1919 son entrée en liquidation, MM. les créanciers sont invités, conformément à l'art. 665 C. O., à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la présente publication. (6794 X) 2564

CAROUGE-GENÈVE, le 16 septembre 1919.

Les liquidateurs.

Hypothekbank im Winterthur

mit Filiale in Zürich

Einbezahltes Aktienkapital und Reserven Fr. 17,500,000

Gegen **Bareinzahlung** und in **Konversion** von gekündeten oder kündbaren Titeln geben wir bis auf weiteres aus:

5 1/4 % Obligationen

4 1/2 oder 5 1/2 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar.

Bei Konversionen tritt der erhöhte Zins sofort in Kraft.

Bankfähige kündbare Obligationen anderer Gesellschaften etc. werden an Zahlung genommen.

(3776 Z) 26461

Die Direktion.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung an die Herren Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. September 1919, vormittags 11 Uhr im Zunfthaus zur Meise in Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme der Rechnung über das verlossene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Statutenänderung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 20. September 1919 an in unserem Bureau in Oerlikon auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 20. bis 27. September 1919, an der Geschäftskasse der Maschinenfabrik Oerlikon in Oerlikon, an der Wert-schriftenkassen der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf, des Schweiz. Bankvereins in Zürich und Basel und bei den Herren Hentsch & Cie., Banquiers, Genf, bezogen werden.

Vom 27. September 1919 an werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Oerlikon, den 16. September 1919.

Namens des Verwaltungsrates der Maschinenfabrik Oerlikon,
Der Präsident: A. Eugster.

Wir machen darauf aufmerksam, dass zur Beschlussfassung über die Abänderung der Statuten die versammelten Aktionäre mindestens 2/3 der emittierten Aktien vertreten müssen. Sollte die erforderliche Stimmenzahl bei der ersten Generalversammlung nicht erzielt werden, so hat gemäss Art. 12 der Statuten eine zweite Generalversammlung zur erledigung der Traktanden 3 und 4 stattzufinden, welche dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien mit einfachem Stimmenmehr entscheidet.

(3803 Z) 2557

Société Immobilière de Caux

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de Caux sont convoqués en

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

pour le mardi 30 septembre 1919, à 3 1/2 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel, à Territet, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination des contrôleurs.
5. Propositions individuelles.

(27501 L) 2580

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au Caux Palace Hôtel.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, sur indication des numéros des titres, du 22 au 27 septembre 1919, par la Société de Banque Suisse, à Lausanne, la Banque de Montreux, à Montreux, et MM. Cuenod, de Gantard & Cie, à Vevey.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Emprunt hypothécaire 4 1/2 % de frs. 250,000 du Chemin de fer Pont-Brassus

Les obligations Nos 77, 120, 175, 257, 285, 309, 341, 490 du dit emprunt seront remboursées le 31 décembre 1919, à la Caisse de MM. Monneron & Gaye, banquiers, à Lausanne. Dès cette date ces titres cesseront de porter intérêt.

(27713 L) 2647.

Le Sentier, le 24 septembre 1919.

Chemin de fer Pont-Brassus.

Le président du conseil d'administration:
W. CAPT.



TIGER MOTOREN
EINZWEI- u. VIERCYLINDER 5-40 PS

BENZIN
NAPHTA

PETROL
GASÖL

FÜR
INDUSTRIE, LANDWIRTSCHAFT,
ELECTR. LICHTANLAGEN ETC

**MASCHINENFABRIK
HINWIL**
A. ZÜRICH G.

STAMPFENBACHSTR. 17 TEL. H. 6433

Das von der **Depositenkasse Seefeld der Schweizerischen Kreditanstalt** in Zürich 8 auf den Namen von Fräulein Lina Lang, Wytkon, ausgestellt

Einlageheft Nr. 3135

wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Einlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt wurde.

2639

Zürich, den 24. September 1919.

**Depositenkasse Seefeld
der Schweizerischen Kreditanstalt.**

Rechnungsruß

(Z. G. B. 532).

Ueber die Erbschaft des am 17. August 1919 im Spital in Chur verstorbenen Herrn Johann Frei-Sieber, Fabrikant, bürgerlich von Schmitter-Diepoldsau, wohnhaft gewesen in Schmitter-Diepoldsau, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen oder Schulden bis zum 25. Oktober 1919 beim Gemeindefam Diepoldsau (Kt. St. Gallen) anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Z. G. B. 590 und 583).

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

2571

Rheineck, den 17. September 1919.

Bezirksamt Unterrheintal.

Deutscher Kolonial-Kaufmann mit 20jähriger Erfahrung im afrikanischen Export u. Import sucht

Interessenten

zur Gründung eines derartigen Schweizer-Unternehmens oder leitende Stellung

bzw. Beteiligung an einem solchen. Angebote erbeten unter O 8656 Y an Publicitas A.-G., Bern.

2504

Basler Kantonalbank

Startgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5 % Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9 (26 Q)

Die Direktion.

TERRAIN INDUSTRIEL

27,000 m²

A vendre près d'une gare Suisse romande, futur port de navigation fluviale. Voie de raccordement aux C. F. F. 2000 m² constructions et couvertes.

(2682 N) 2510

S'adresser L. Koch, 3, Avenue de la Gare, Lausanne.

Handels-Auskünfte

Adressen von Advokaten, Notaren, Inkassos und Auskunfts-bureaux etc.

Adresses d'avocats, notaires, bureaux de recouvrements et de renseignements, etc.

Aarau: **Stirnmann & Sogmeier**, Adv., Notar u. Ink.

— **Jb. Wehrli**, Not., Ink.

Altort: **Dr. F. Schmid**, Adv.

Baden: **Treuhand A. G.**, Handels- u. Privat-Auskünfte.

Basel: **Dr. Grüniger**, Speiser & Rous, Adv. u. Not.

Ink. Proz., Not.-Gesch.

Bern: **F. R. Moser**, Advok. u. Ink. u. E. Werthmüller, Ink.

— **H. Eidenmann**, Advok.

— **G. Bärtschli**, Ink., Ausk.

Biel: **Bossard & Hoffmann**, Advokatur & Inkasso.

Chur, Rhod., Hanz: **Dr. A. & Dr. F. Maltli**, Adv., Ink.

Freiburg: **Bartholdy & Cie.**, Genéve: **Herren & Guerschel**, renseignements, et recouvrement, tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc.

— **J. & W. Herren**, avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.

— **John Renaud**, avocat, Croix d'Or 17.

Lausanne: **L. Bertarionne**, agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch).

Luzern: **Dr. R. Grütter**, Adv.

Montreux: **Raccourcier**, E. Recouv. et contentieux.

— **Paul Pochon**, agt. d'aff. Recouv., renseign. Tél. 39

Olten: **Treuhand- & Notariatsbureau** Eng. Nagel.

St. Gallen: **Dr. F. Curti**, Adv.

— **Dr. Otto Forrer**, Adv.

— **Otto Baumann**, Rechtsb.

— **E. Förster**, Rechtsbureau.

— **Dr. W. Im Hof**, Advokat.

Zürich: **Dr. Herforth**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.

— **Dr. H. J. B. Zeller**, Adv.